

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Jákup Dahl Olsen til minnis

Ringt var at finna tónan har úti á kirkjugarðinum í Havnardali, hendan ilskliga heystardag, har illýsið brann í landsýnn- ingi við grovum avfalli. Ófjálgt var lotan, tá vinur okkara stillisliga varð loraður niður undir. Hann hoyrði ikki heima har – í hvussu so er ikki enn, hildu vit. Hvat rennur fram fyri teg í hesi lotu? – Mangan søgdu vit hvør við annan á veg úr kirkjuni út í kirkju- garðin: »Hatta eiga vit á, Ivar!« Høvdu vit tað í huga, góvu vit tí gætur? Jú! Tað gjørdu vit. Tú og eg sleppa ikki at liva so leingi. Vit njóta lívið; eta og drekka okkum um rygg og hava tað gott, kundi tú mangan siga.

Við klumpi í hálsinum stóðu vit mangan og royndu at syngja sum frægast. Avvarðandi



teirra, ið út vórðu borin, niðurboygd av sorg og trega. Tað nivdi okkum. Vit harkaðu, royndu at hosta uttan at hostin stóð okkum í hvørkrinum. Kveittu hvør upp á annan og skundaðu okkum úr kirkjuni út á kirkjugarðin. Hann vegleiddi okk- um, hvussu syngjast skuldi. »Hatta er ov høgt! Ein hálvan ella kanska ein heilan tóna niður;

annars fer eingin at syngja saman við okk- um«.

Tá ið okkara góði og trúgv vinur, Jákup Dahl Olsen, varð borin út, var klumpurin í hálsinum sterkur. Tað strongdi har á. Kortiliga sungu vit av insta hjarta við honum í huga, tá tað forgeingiliga fór undir heilt. –

Góði Jákup! Vit høvdu so nógv saman. Ikki altíð á einum máli. Hvi skuldu vit eisini tað? – Vit vóru valla komnir til mans, tá vit gingu úti á VBV síðst í 40-árunum. Bliðskort- aða andlit titt, ið altíð lýsti av góðsemi fjálgaði um okkara langa vinalag.

Vit eiga tað á. Hvil í friði góði Jákup.

Ivar og allir hinir sangarnir

Símun í Túni 50 ár

Í dag, týsdagin 26. oktober, verður Símun í Túni á Toftum 50 ár. Hann hevur í meiri enn eina fjórðingsöld verið trúboðari millum tey innföddu í frumskóginum í Venezuela.

Símun er sonur Maju og Júst í Túni og næstýngstur av átta systkjum. Hann er giftur við Daniu Didriksen úr Runavík, og tey eiga fyra børn: Tamara, sum var lið- ug í studentaskúlanum í fjør, og sum nú er á háskúla í Danmark, Erik, sum ar- beiðir fisk á Toftum, og Stefany og Isabel, sum ganga í Tofta skúla.

Tá ið Símun vaks upp, vóru Toftir - á sama hátt sum bygðin framvegis er tað - útróðrarbygd og fiski- vinnubygð, og áhugin fyri seyðahaldi var og er stórur hjá nógvum. Pápin var sjó- maður og skipari, og Símun hevði frá barnsbeini av stóran hug at veiða og fáast við seyð og at eygleiða náttúruna á sjógví og landi. Sum smádrongur og stórur skúladrongur var hann onkran túrin við pápanum, sum fordi Brest og Bein og seinni Sildrekan, sum hann saman við øðrum átti. Áðrenn Símun fór av land- inum, var pápin farin at ala síl í Skálafirði og á Oyra- bakka, og Símun var ógvu- liga áhugaður í øllum, sum hevði stert, og hann nýtti hvørja løtu, sum tað bar til, at hjálpa pápanum.

Yrkisleiðin tóktist sjálv- søgd hjá evnarika og ar- beiðssama dreinginum, men Símun brúkti ikki síni



bestu ár í fiskivinnuni og alingini. Tað gjørdi hann ikki, tí hann fór blaðungur av hevði kent eina byrðu fyri teimum úti í stóru verð, ið ongantið høvdu hoyrt evangeliska boðskapin, sum Símun var uppvaksin við og hevði hoyrt heima við hús, í samkomuni á Toftum og í Zarepta, har áhugin fyri trúboðanini varð kveiktur.

Eftir at hava lokið real- prógv á Glyvrum og túrar til skips við Havaldui hjá D. P. Højgaard, sum Daniel Jacob Hansen fordi, fór Símun á heysti í 1971, áðrenn hann hevði fylt

seytjan, til USA at fyrireika seg til at verða trúboðari millum teirra, sum gleði- boðskapurin var púra fremmandur fyri. Í 1975 fór Símun til Venezuela. Burtur- sæð frá tíðarbilinum, tá ið hann var heima og helt fri, var hann í frumskóginum inntil á sumri í 2000. Í 1983 giftist hann við Daniu, sum var honum hollur stuðul í frumskóginum, har tey bæði megnaðu at varðveita føroyska samleikan hjá sær og børnunum, samstundis sum áralagið var gott sam- saman við amerikanarum og fólki aðra staðni frá, sum tey arbeiddu saman við.

Carl Herup Olsen deyður

Fríggjadagin 22. oktober andaðist Carl Herup Ol- sen í Havn, 86 ára gamal.

Carl Herup varð fœdd- ur á Eiði 28. desember 1917. Stutt eftir flutti familjan til Vágs at búa.

Liðugur við skúlan fór hann í 1934 í handils- læru hjá firma J.A. Hjelm í Vági.

Tá lærutiðin var av, fekk hann í 1941 arbeiði á skrivstovuni hjá J.F. Kjølbro í Klaksvík, og var hann har í átta ár.

Á vári 1949 avgjördu Carl Herup og starvs- felagin, Poul Als Jensen, at gevast hjá Kjølbro og stovnað partafelag sam- an við Børge Husted- Andersen, sakførara.

Poul Als og Carl Herup fluttu so báðir við familju til Keypmanna- havnar.

Farodane varð stovnað í Keypmannahavn 1. oktober 1949.

Teir byrjaðu við at selja ymiskar matvørur til handlar í Føroyum.

Eisini keyptu teir før- oyskan saltfisk og fryst rogn, ið bleiv selt til Danmarkar og aðra- staðni.



Tað sást skjótt, at best mundi verða, at Carl Herup bleiv fastbúgv- andi aftur í Føroyum.

Ti varð avgjört, at hann skuldi flyta heim- aftur við familjuni og verða leiðari av eini söludeild her. Hetta varð gjørt, og teir byrjaðu í Bókbindaragøtu 6 í Havn tann 1. september í 1950.

Í 1952 fekk fyrítøkan umboð fyri VW bilarnar

Í 1954 flutti Farodane í egnan virkisbygning við Tinghúsvegin í Havn. Har kom skrivstovuú- gerð, sum fyrítøkan er kend fyri, inn í myndina. Felagið í Keypmanna- havn helt fram til 1965, tá Poul Als Jensen gavst vegna sjúku.

gangast fólk hevur vunnið álit hjá venezuelsku mynd- ugleikunum, sum ofta hava vent sær til hansara, tá ið teir í hesum frumskógar- økinum hava havt fyri neyðini at fara undir okkurt átakið, ella tá ið teir eitt nú hava ivast í, hvussu markið móti Brasilia í júst hesum økinum eigur at vera.

Alt annað arbeiði og øll onnur menning hevur havt sum endamál at røkka tey innfœddu við gleðiþóðskap- inum. Símun hevur saman við øðrum verið við til at umseta partar av Skriftini til málið hjá teimum inn- fœddu - hetta fæst hann framvegis við - og hann hevur í mong ár miðvíst lært einstaklingar og flokk- ar ráð Guds, sum ikki so fá innfœdd hava fingið eyguni upp fyri og gleðast í og um.

Hóast Símun bara var knappliga 17 ára gamalur, tá ið hann fór heimanífrá, og hann var burturi og mill- um fremmand í mong ár, so er hann merkiliga óspiltur føroyingur og toftamaður. Hann hevur altíð gjørt nógv fyri at varðveita sambandið við heimlandið og føði- staðin, sum hann er serliga góður við. Í skiftunum, tá ið hann hevur verið heima, hevur hann hoyggjað og gingið á fjall, sett silda- gørn, skotið fugl, ród út og verið til skips, eitt nú við Brimnesi, sum Hans í

Jóannes



NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Óli Niclassen 30 ára starvsdag:

Vaks upp uttan bilar í Mykinesi

Fríggjadagin 22. oktober var móttøka hjá bilasøluni DB Bilum í Havn, í sam- bandi við at verk- staðsleiðarin Óli Niclassen hevur arbeitt í fyrítøkuni í 30 ár

MÓTTØKA
Myndir: Magnus Gunnarsson

Vinir og kenningar hjá Óla og nógvir av kundunum hjá D. B. Bilum stukku inn á gólvið til hugnaligu mót- tøkuna fríggjadagin.

Tað var ikki tí, at Óli var uppvaksin við bilum, at hann fór í læru sum bil- mekanikari.

Hann er nevniliga upp- vaksin í Mykinesi uttan nakran bil. Upprunaliga skuldi hann í læru á maskinverkstaðnum hjá Vilhelm Nielsen, men tað bleiv í staðin á bilverk- staðnum hjá Frits Jensen í



Derek Brockie handar Óla ein málning av Sámal Toftanes sum gávu frá D.B. Bilum. Derek og Óli lærdu saman og hava arbeitt saman meginpartin av lívinum

Gundadali, har sum Stat- oilstöðin er í dag.

Har lærdi hann saman við nógvum góðum monn- um sum t.d. Derek Brockie, Eivind av Reyni, Trúgva Jacobsen, Høgna Hansen, Finn Bisp, Rógva Hansen, og brøðrunum Suna og

Oddmar Rasmussen. Verk- førari var Naddoddur Ja- cobsen. Óli var hjá Frits Jensen til 1973.

Eitt skifti var hann verk- førari á bilverkstaðnum hjá Ivan Johansen.

Síðan 1974 hevur Óli ar- beitt hjá Derek Brockie.

Derek sigur, at Óli er ein álitismaður og er ein av bestu bilmekanikarunum í landinum. Tað vísir seg at nógvir av góðu gomlu kundunum framvegis koma á verkstaðin, hóast teir í dag koyra við øðrum bil- merkjum.



Hildibjart Johansen, sum hevur konu úr Mykinesi, heilsar upp á Óla



Góðir gamlir kundar: Zakarias Wang og Mads Guttesen



Ein veteranur í bilbranchuni, Karl Wolles, og Bogi Ellingsgaard, sum eins og Óli er ættaður úr Mykinesi



Starvsfólkini hjá D. B. Bilum, f.v. Jákup Martin á Válinum, Leivur Petersen, Jens Erik Rasmussen (Rass), Rúni Joensen, Carsten Ottosen, Óli Niclassen, Hans Kári Hansen, Signhild Wolles, Derek Brockie og Alan Brockie

Dagurin

26. oktober. Amandus. Fleiri halgimenni bera hetta navnið, og allir hava teir verið biskupar, og allir hava sama halgidag. Ikki er gjørligt í dag at gera av, hvønn sipað verður til.

Navnið er av latinskum uppruna og merkir: *tann sum eigur at verða elsaður.*

Prógv

Signar Petersen úr Sandavági hevur tikið djóra- læknaprógv (Cand. med. vet.) á Den Kongelige Veterinær- og Landbohøjskole í Keypmannahavn.

Tøkk

Eina hjartans tøkk vil eg fegin bera øllum tykkum, sum á ymsan hátt mintist til mín og harvið gleddu meg á 70 ára føðingardegnum 26. august.

Blíðar heilsanir

Kristina Bech Porkeri



Kunnngjørt verður, at kæri maður, pápi, verpápi, abbi og langabbi okkara

Gordon Johannesen

ættaður frá Gjógv, búsitandi í Tórshavn

andaðist á Landssjúkrahúsinum fríggjakkvöldið 22. oktober, 71 ára gamal.

Jarðarferðin verður úr Vesturkirkjuni týsdagin 26. okt. kl. 13.00,

Familjunnar vegna

Kristianna Vagn, Asbjørn, Sólrun, Maritt og Suni



Kunnngjørt verður fyri ætt, vinum og kenningum, at kæri maður, pápi, abbi, langabbi og verðfaðir okkara

Carl Herup Olsen Tórshavn

andaðist fríggjadagin 22. oktober, 86 ára gamal.

Jarðarferðin verður úr Vesturkirkjuni týsdagin 26. oktober kl. 15.

Familjunnar vegna

Anna